



| Pos. Nr. | Text  | Art.-Nr. | Preis-Gruppe |
|----------|---|----------|--------------|
| 1        | Motor<br><i>Motor</i><br><i>Moteur</i>  | 85060    | 57           |
| 2        | Schraube M 2,2 x 6,5<br><i>Screw M 2,2 x 6,5</i><br><i>Vis M 2,2 x 6,5</i>  | 85800    | 2            |
| 3        | Kardanschale (Motor)<br><i>Cardan bearing (motor)</i><br><i>Coussinet à Cardan (cote moteur)</i>  | 87129    | 2            |
| 4        | Kardanwelle 8,5<br><i>Cardan shaft 8,5</i><br><i>Arbre à Cardan de 8,5</i>  | 87133    | 3            |
| 5        | Kardanwelle 9,5<br><i>Cardan shaft 9,5</i><br><i>Arbre à Cardan de 9,5</i>  | 87154    | 3            |
| 6        | Leuchtstab lang<br><i>Light transmission bar long</i><br><i>Conducteur de lumière long</i>  | 91308    | 4            |
| 7        | Leuchtstab kurz<br><i>Light transmission bar short</i><br><i>Conducteur de lumière court</i>  | 91309    | 4            |
| 8        | Fenster-Satz<br><i>Glazing set</i><br><i>Jeu de fenetres</i>  | 91328    | 14           |
| 10       | Brückenstecker<br><i>Connector</i><br><i>Fiche de shuntage</i>  | 100644   | 7            |
| 11       | Signalhorn f. 63435; 63435.1<br><i>Airhorn f. 63435; 63435.1</i>  | 101495   | 2            |
| 12       | Auspuff links f. 63435; 63435.1<br><i>Exhaust-pipe left f. 63435; 63435.1</i><br><i>Échappement à gauche p. 63435; 63435.1</i>  | 101496   | 3            |
| 13       | Auspuff rechts f. 63435; 63435.1<br><i>Exhaust-pipe right f. 63435; 63435.1</i><br><i>Échappement à droite p. 63435; 63435.1</i>  | 101497   | 3            |
| 14       | Geländersatz f. 63435; 63435.1<br><i>Handrail set f. 63435; 63435.1</i><br><i>Garde-corps p. 63435; 63435.1</i>   | 101498   | 16           |
| 15       | Geländersatz für 63438; 63438.1<br><i>Handrail for 63438; 63438.1</i><br><i>Garde-corps pour 63438; 63438.1</i>   | 107686   | 16           |
| 16       | Signalhorn für 63438; 63438.1<br><i>Airhorn for 63438; 63438.1</i><br><i>Trompe pour 63438; 63438.1</i>   | 107693   | 2            |
| 17       | Auspuff links für 63438; 63438.1<br><i>Exhaust pipe left for 63438; 63438.1</i><br><i>Échappement à gauche p. 63438; 63438.1</i>  | 107699   | 3            |
| 18       | Auspuff rechts für 63438; 63438.1<br><i>Exhaust pipe right for 63438; 63438.1</i><br><i>Échappement à droite p. 63438; 63438.1</i>  | 107700   | 3            |
| 19       | Platine komplett<br><i>Printed circuit assembly</i><br><i>Circuit Imprime</i>   | 108823   | 43           |
| 20       | Drahtlampe 16V<br><i>Light bulb 16V</i><br><i>Ampoule 16V</i>   | 109321   | 10           |
| 21       | Gehäuse komplett für 63435<br>Betr. Nr. BB 64001<br><i>Body assembly for 63435</i><br><i>Betr. No. BB 64001</i><br><i>Caisse complète pour 63435</i><br><i>n° BB 64001</i>                  | 110569   | 60           |
| 22       | Kabine für 63435<br>Betr. Nr. BB 64001<br><i>Cabine for 63435</i><br><i>Betr. No. BB 64001</i><br><i>Cabine pour 63435</i><br><i>n° BB 64001</i>  | 110571   | 41           |
| ★23      | Gehäuse komplett für 63435.1<br>Betr. Nr. BB 63948<br><i>Body assembly for 63435.1</i><br><i>Betr. No. BB 63948</i><br><i>Caisse complète pour 63435.1</i><br><i>n° BB 63948</i>            | 110573   | 60           |
| ★24      | Kabine für 63435.1<br>Betr. Nr. BB 63948<br><i>Cabine for 63435.1</i><br><i>Betr. No. BB 63948</i><br><i>Cabine pour 63435.1</i><br><i>n° BB 63948</i>                                      | 110575   | 41           |
| ★25      | Kabine für 63438.1<br>Betr. Nr. 63807<br><i>Cabine for 63438.1</i><br><i>Betr. No. 63807</i><br><i>Cabine pour 63438.1</i><br><i>n° 63807</i>   | 110579   | 41           |
| ★26      | Gehäuse komplett für 63438.1<br>Betr. Nr. 63807<br><i>Body assembly for 63438.1</i><br><i>Betr. No. 63807</i><br><i>Caisse complète pour 63438.1</i><br><i>n° 63807</i>                     | 110577   | 60           |
| 27       | Gehäuse komplett f. 63438; 41153<br>Betr. Nr. BB 63414<br><i>Body assembly f. 63438; 41153</i><br><i>Betr. No. BB 63414</i><br><i>Caisse complète p. 63438; 41153</i><br><i>n° BB 63414</i> | 110581   | 60           |
| 28       | Kabine für 63438; 41153<br>Betr. Nr. BB 63414<br><i>Cabine for 63438; 41153</i><br><i>Betr. No. BB 63414</i><br><i>Cabine pour 63438; 41153</i><br><i>n° BB 63414</i>                       | 110583   | 41           |

63435  
 ★ 63435.1  
 63438  
 ★ 63438.1  
 ★ 41153



# Ersatzteilliste Replacement Parts

| Pos. / Nr. | Text  | Art.-Nr. | Preis-<br>gruppe |
|------------|---|----------|------------------|
| 1          | Hafringe Satz<br><i>Traction tyre set</i>   | 85622    | 19               |
| 2          | Schraube M 2 x 6<br><i>Screw M 2 x 6</i>  | 85672    | 2                |
| 3          | Zahnrad<br><i>Gear</i>  | 86403    | 2                |
| 4          | Zahnrad<br><i>Roue dentée</i>   | 86404    | 2                |
| 5          | Schneckensatz<br><i>Worm set</i>  | 86992    | 24               |
| 6          | Kardanschale für Schneckensatz o. Abb.<br><i>Cardan bearing for worm set no ill.</i>            | 87152    | 2                |
| 7          | Puffer<br><i>Buffer</i>   | 88627    | 2                |
| 8          | Universalkupplung höhenverstellbar<br><i>Universal coupling</i>                                 | 89283    | 5                |
| 9          | Radkontakt<br><i>Wheel current contact strip</i>  | 89804    | 2                |
| 10         | Radsatz<br><i>Wheelset</i>  | 90276    | 18               |
| 11         | Spange<br><i>Clamp</i>  | 91333    | 2                |
| 12         | Kupplungshalter 63435; 63435.1<br><i>Coupling holder 63435; 63435.1</i>                         | 101509   | 3                |
| 13         | Lichtleitstab lang<br><i>Light transmission bar long</i>  | 101493   | 2                |
| 14         | Lichtleitstab kurz<br><i>Light transmission bar short</i>                                       | 101494   | 2                |
| 15         | Getriebebesatz 63435; 63435.1<br><i>Gear part 63435; 63435.1</i>                                | 101504   | 9                |
| 16         | Scheinwerfer kurz 63435; 63435.1<br><i>Headlamp short 63435; 63435.1</i>                        | 101505   | 4                |
| 17         | Scheinwerfer lang 63435; 63435.1<br><i>Headlamp long 63435; 63435.1</i>                         | 101506   | 4                |
| 18         | Teilesatz 2 63435; 63435.1<br><i>Parts set 2 63435; 63435.1</i>                                 | 101510   | 9                |
| 19         | Behältersatz 63435; 63435.1<br><i>Containerset 63435; 63435.1</i>                               | 106127   | 10               |
| 20         | Kontakthalter für 63435; 63435.1<br><i>Contact holder for 63435; 63435.1</i>                    | 106361   | 2                |
| 21         | KK Sonderaufnahme<br><i>Coupling holder</i>   | 107601   | 3                |
| 22         | Behältersatz für 63438; 63438.1; 41153<br><i>Container set for 63438; 63438.1; 41153</i>        | 107683   | 10               |
| 23         | Scheinwerfer kurz für 63438; 63438.1; 41153<br><i>Headlamp short for 63438; 63438.1; 41153</i>  | 107684   | 4                |
| 24         | Scheinwerfer lang für 63438; 63438.1; 41153<br><i>Headlamp long for 63438; 63438.1; 41153</i>   | 107685   | 4                |
| 25         | Getriebebesatz für 63438; 63438.1; 41153<br><i>Gear part for 63438; 63438.1; 41153</i>          | 107688   | 9                |
| 26         | Kontakthalter für 63438; 63438.1; 41153<br><i>Contact holder for 63438; 63438.1; 41153</i>      | 107689   | 2                |
| 27         | Kupplungshalter für 63438; 63438.1; 41153<br><i>Coupling holder for 63438; 63438.1; 41153</i>   | 107690   | 3                |
| 28         | Teilesatz 2 für 63438; 63438.1; 41153<br><i>Parts set 2 for 63438; 63438.1; 41153</i>           | 107691   | 9                |
| 29         | Radsatz mit Hafringen<br><i>Wheelset with traction tyres</i>                                    | 107692   | 20               |
| 30         | Rahmen für 63435<br><i>Frame for 63435</i>  | 110568   | 42               |
| 31         | Zurüstbeutel für 63435; 63435.1<br><i>Bag with accessories for 63435; 63435.1</i>               | 110570   | 18               |
| ★32        | Rahmen für 63435.1<br><i>Frame for 63435.1</i>  | 110572   | 42               |
| ★33        | Rahmen für 63438.1<br><i>Frame for 63438.1</i>  | 110576   | 42               |
| 34         | Zurüstbeutel für 63438; 63438.1; 41153<br><i>Bag with accessories for 63438; 63438.1; 41153</i> | 110578   | 18               |
| 35         | Rahmen für 63438; 41153<br><i>Frame for 63438; 41153</i>  | 110580   | 42               |

